



GEMEINDE BRIEF



**Samstag, 05./12./19.10.
von 19.30-22.00**

Jugendtreff Oase
Rathaus/Untergeschoss

Sonntag, 06.10. 17 Uhr
Virtuose Klänge aus Argentinien
Büsinger Bergkirche

Donnerstag, 10.10. 15-17 Uhr
Seniorencafé
Rathaus / Bürgersaal

Samstag, 12.10. 15 Uhr
Hauptübung Feuerwehr Büsingen
Turnhalle Büsingen

Donnerstag, 26.10. 19 Uhr!!
Öffentliche Gemeinderatssitzung
Rathaus / Ratssaal

Am Samstag laden wir Sie außerdem
ab 15.00 Uhr zur Hofladeneinweihung
mit Apero ein.

Zu diesem besonderen Anlass werden
verschiedene Künstler und Kunst-
handwerker ihre Werke zeigen.

Besonders freuen wir uns auf unseren
DJ Uwe der uns mit seiner Musik beim
Scheunenfest einheizen wird.
Wir freuen uns auf eine Chilbi in
einem anderen Rahmen.

Lassen Sie sich überraschen!
Bis bald,
Narrenzunft Hobelgeiss e.V. +
Familie Güntert

Weitere Informationen finden Sie
hierzu unter der Rubrik „Hobelgeiss“

*Herzlich Willkommen
zur Büsinger Chilbi*

**vom Samstag 5.10.19 - Montag 7.10.19
auf dem Gelände des Katzenhofes
bei der Familie Güntert
in der Breitenstr. 6 / 11**



WICHTIGE RUFNUMMERN & TERMINE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland
aus der Schweiz

07734-
0049-7734-

Polizeiposten Gottmadingen
Polizei Singen
Telefonseelsorge:
Evangelisch
Katholisch

07731-1437-0
07731-8 88-0
0800-1 11 01 11
0800-1 11 02 22

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz
+ entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe

0041

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft
ärztl. Notfall Dienst
Rega (Heli)
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen)
Polizei Schaffhausen
Kantonsspital Schaffhausen
Privatklinik Belair

0041-44-6510511
0041-333 333 333
0041-44-2 51 51 51
0041-52-6 24 24 24
0041-52-6 34 34 34
0041-52-6 32 19 00

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf
Feuerwehr-Notruf
aus Schweizer Netz
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt
Ärztlicher Notfalldienst
(bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes)
Zahnärztliche Notrufnummer:
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH)

1 10
1 12
0049 7732 19222
1 92 22
116 117
01803-22 25 55-25
07731-89-0

WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN IN SCHAFFHAUSEN

SASAG (Kabelfernsehen)
Stadtverwaltung Schaffhausen
Kantonsverwaltung Schaffhausen

0041-52-6 330111
0041-52-6 32 51 11
0041-52-6 32 71 11

GEMEINDEVERWALTUNG BÜSINGEN

Internet: www.buesingen.de

E-mail: gemeinde@buesingen.de

Vorwahl: 07734-
deutsche Faxnummer 9302-50

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Amt/Sachbearbeiter: **Tel.-Nr.:**
Telefonzentrale 93 02-0

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe
meldeamt@buesingen.de 93 02-29

Soziale Angelegenheiten, Renten
ritter@buesingen.de 93 02-26

Gemeindekasse
steiner@buesingen.de 93 02-21

Rechnungsamt
hugenschmidt@buesingen.de 93 02-28

Kämmerei, Personal
riester@buesingen.de 9302-22

Sekretariat, Gemeindebrief, Standesamt, Grundbucheinsicht
jueppner@buesingen.de 93 02-30

Bürgermeister
moell@buesingen.de 93 02-31

Hauptamt, Bausachen, Friedhof, Ortspolizei
Wassermeister
Herr Zimmermann 934064
mobil 0171 1242794

Schweizer Anschluss Gemeindeverwaltung Büsingen:
Telefon 052-634 00-20

Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
Wigger C. 97696

wigger@buesingen.de

Grundschule 6377

Kindertagesstätte 1404

scholz@buesingen.de

Strandbad 6328

Förster Christoph Wimmer 07531 8003516

mobil 0175 2234310

Öffnungszeiten Wertstoffplatz Bauhofgelände Herblinger Str. 21

Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden: Papier, Karton | Glas | Alteisen, Schrott, Altmetall | Elektrogeräte, Elektroschrott | Heckenschnitt, Äste | Windeln, Konservendosen

IMMER AKTUELL: www.buesingen.de

MÜLLTERMINE

Grünmüll-Abfuhr- ab 07.00 Uhr

Mittwoch, 02.10.
Mittwoch, 09.10.
Mittwoch, 16.10.
Mittwoch, 23.10.
Mittwoch, 30.10.
Mittwoch, 06.11.

Schwarzkehricht-Abfuhr

14-täglich - ab 13.00 Uhr

Donnerstag, 10.10.
Donnerstag, 24.10.

Gelber Sack

Abfuhr ab 06.00 Uhr

Donnerstag, 24.10.

Nächste Altpapiersammlung

12.10. ab 9.00 Uhr

Nächste Sperrgutabfuhr

Freitag, 08.11. ab 7.00 Uhr

Ihr nächstes GEMEINDEBLATT erscheint am 6. November 2019

Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis Mittwoch, **30. Oktober 2019, 13:00 Uhr**, an gemeinde@buesingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Büsingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Markus Möll oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil:

Primo Verlag, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40, Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger,

Schweizer A-Frauen-Nationalteam trainierte in Büsingen

Weil das neue Schaffhauser Stadion, der Lipo Park, durch die Profis des Challenge League Clubs FC Schaffhausen belegt war, musste das A-Nationalteam der Frauen mit seiner Vorbereitung auf das WM-Qualifikationsspiel gegen Litauen ausweichen. Zum Glück steht der neue Kunstrasenplatz des FC Büsingen nur wenige Meter vom Schaffhauser Fussballstadion entfernt, zur Verfügung. Dort, auf deutschem Boden, bereitete Nationaltrainer Nils Nielsen sein Team auf das Qualifikationsspiel vor. Der Däne Nielsen, er gilt als Erfolgstrainer im Frauenfussball, ist Nachfolger von Martina Voss-Tecklenburg, die heute das deutsche Frauen-Nationalteam trainiert. «Das ist für Büsingen eine tolle Sache», freute sich Bürgermeister Markus Möll, der eigens ins Training kam, um die Gäste aus dem Nachbarland zu begrüßen. Das A-Nationalteam der Frauen gewann das Spiel gegen Litauen souverän mit 4:0.

Mit einem Länderspiel Schweiz - Deutschland der U 16 Frauen findet am 21. und 23. Oktober ein weiteres internationales Fussball-Highlight auf dem Kirchberg statt.



Bild und Text Daniel F. Koch:

Trainer A-Nationalmannschaft Nils Nielsen im Gespräch mit BM Möll

EKS erstellt eine neue 16 kV Leitung

Um die Versorgungsqualität und -sicherheit zu verbessern hat die EKS ein Gesamtprojekt für die Freileitungsverkabelung im Bereich Schaffhausen-Buchthalen bis Büsingen Dorf ausgearbeitet. Diese Massnahmen sind in der Zeitspanne von 2019 bis 2022 geplant.

In einer ersten Etappe wird die neue Trafostation Krämersgut und die Mittelspannungs-Kabelverbindung ab Schaffhausen-Buchthalen Kohlfirststrasse via Schaffhausen-Buchthalen Krämersgut bis Büsingen Rheinhalde erstellt.

Für die Trassenführung des neuen Mittelspannungskabels (16 kV) im Gemeindegebiet Büsingen, wurden gemeindeeigene Strassen und Wege gewählt. Die Firma Hüppi AG von Schaffhausen wird den Tiefbau im offenen Grabenverfahren durchführen. Während den Grabarbeiten kann es dadurch zu temporären Behinderungen oder Sperrungen kommen.

Eine Behinderung durch Stromausfälle soll es nicht geben.

Mit den besten Grüßen und Wünschen
Ihr Bürgermeister
Markus Möll

Jubilare des Monats

Im Oktober feiern folgende Jubilare Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch

Herr Hans Wehrli

83. Geburtstag am 02.10.

Frau Leonore Annemarie Lauterborn-Gräter

85. Geburtstag am 05.10.

Frau Anna Luise Hauenstein

84. Geburtstag am 24.10.

Frau Marie Hundsdorff

89. Geburtstag am 30.10.

Die Gemeinde Büsingen gratuliert recht herzlich
und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit!



AKTUELLES AUS DEM RATHAUS

Kurzbericht aus der öffentlichen Gemeinderatsitzung vom 19.09.2019

Sanierung der Dorfkirche

Ende Juli beantragte Herr Pfarrer Stahlmann bei der Gemeinde einen Zuschuss zur Sanierung der Dorfkirche. Diese ist seit längerem keiner Sanierung unterzogen worden und weist demzufolge Bedarf auf. Im Wesentlichen soll der Parkettboden geschliffen, das Dach gedämmt, die Heizung saniert, die Wände gestrichen und ein Arbeitspodest im Turm für sichere Wartungs- und Reparaturarbeiten installiert werden. Ebenfalls hat die Evangelische Kirchengemeinde eine nahezu historische Orgel geschenkt bekommen, da die alte Orgel nur unter größten finanziellen Aufwendungen hätte saniert werden können. Hierzu soll der Chorraum mit einem Podest so umgebaut werden, dass die Orgel sachgerecht eingebaut werden kann und voll zur Wirkung kommt. Die neue Orgel wird Mitglied im UNESCO-Kulturerbe Projekt „Deutsche Orgelstraße“ und soll in Zukunft viele Besucher und Organisten aus Nah und Fern anlocken. Laut Herrn Pfarrer Stahlmann betragen die geplanten Gesamtkosten ca. 300.000 €. Die Kirche könne hiervon durch Spenden, Zuweisungen der Landeskirche und aus der Kirchengemeinde selbst einen Großteil finanzieren. Letztendlich bleibe jedoch ein Fehlbetrag von ca. 80.000 €. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass das Vorhaben grundsätzlich bezuschusst werden soll. Die Höhe des Zuschusses wird jedoch erst beschlossen, nachdem ortsansässige Handwerker die Chance der Angebotsabgabe erhalten haben und die Gesamtkosten dann erneut vorgelegt werden.

Gemeinsamer Gutachterausschuss und Bodenrichtwerte

Mit der Novellierung der Gutachterausschussverordnung Ende 2017 wurde die Bildung eines gemeinsamen Gutachterausschusses mit den Städten und Gemeinden Aach, Büsingen, Engen, Gailingen, Gottmadingen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Rielasingen-Worblingen, Singen, Steißlingen, Tengen und Volkertshausen zum 01.01.2020 beschlossen. Am 19.09.2019 wurde diesbezüglich dem Gemeinderat die Endfassung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen den Teilnehmern vorgelegt und beschlossen. Die Geschäftsstelle hierfür wird in Singen gebildet. Der Gemeinderat hat hierzu zwei Vertreter für die Gemeinde bestellt. Diese werden vornehmlich in Büsingen tätig werden, da sie die örtlichen Gegebenheiten am besten beurteilen können.

Im Zuge der Bildung des gemeinsamen Gutachterausschusses galt es, die Bodenrichtwerte in Büsingen auf aktuellen Stand zu bringen. Auf Grund der ermittelten Kaufpreise bis Ende 2018 wurden die „neuen“ Bodenrichtwerte ermittelt und durch den

Gemeinderat einstimmig beschlossen. Die gesamten Bodenrichtwerte werden gesondert veröffentlicht.

Defibrillatoren für den Sportplatz und das Rathaus

Bereits im Strandbad sowie in der Sporthalle sind Defibrillatoren vorhanden. Sie dienen der schnellen, sicheren und richtigen Wiederbelebung von Personen mit akutem Herzstillstand. Der FC Büsingen beantragt einen Zuschuss zu solch einem Gerät. Da der Sportplatz eine öffentliche Einrichtung ist, schlug die Verwaltung vor, den Defibrillator gänzlich zu finanzieren. Ebenfalls wäre zu überlegen, gleichzeitig für das Bürgerhaus ein Gerät zu beschaffen. Hier finden regelmäßig Veranstaltungen mit größeren Personengruppen statt. Der Gemeinderat stimmte den Vorschlägen zu und beschloss die Beschaffung zweier Defibrillatoren mit Kosten in Höhe von 4088,19 €.

Bauvorhaben

In der Gemeinderatssitzung galt es über drei Bauvorhaben zu beraten. Der Gemeinderat gab sein Einvernehmen zur Erweiterung und Verlängerung des Kiesabbaus in der Kiesgrube Untereckingen. Hierbei werden auch Ausgleichsmaßnahmen in Form von Amphibiengewässern angelegt. Erfreulich ist, dass der Gemeinderat einem Vorhaben im neuen Baugebiet Ortsmitte sein Einvernehmen geben konnte. Einem dritten Bauvorhaben versagte er das Einvernehmen.

Sonstiges

Herr Bürgermeister Möll informierte den Gemeinderat darüber, dass es ab 2020 einen neuen optimierten Busfahrplan geben werde, der lange Warte- und Umsteigezeiten vermeiden solle. Weiterhin soll im Frühjahr 2020 eine Neubefliegung des Gemeindegebietes stattfinden, welche der Geodatenbasis zu Gute komme. Die Kosten hierfür belaufen sich auf 45,00 € je km².

Neuigkeiten gab es auch aus der Kiesgrube Solenberg zu vermelden. Die Abbauetappe 1.1 neigt sich dem Ende zu. Diesbezüglich hat die Firma Holcim beim Landratsamt Konstanz einen Antrag zur Rodung der Waldfläche der Etappe 1.2 gestellt, sodass der Abbau planmäßig weitergeführt werden könne. Auch in dieser Kiesgrube werden Ausgleichsmaßnahmen geplant.

Ebenfalls erläuterte Herr Bürgermeister Möll, dass es in naher Zukunft Sanierungsmaßnahmen an der L202 durch die Firma Solar-komplex geben wird. Diese sind nötig, da es zu Absenkungen der Fahrbahnoberfläche gekommen ist.

Gebaut wird auch durch die EKS. Diese wird zur Sicherstellung und Aufrechterhaltung der Stromversorgung eine neue 16 Kilovolt Stromleitung über „Im Freien“ in den Ortsteil Stemmer legen.

Rathaus geschlossen

Am Donnerstag, 03. Oktober 2019 (gesetzlicher Feiertag) und Freitag, 04. Oktober 2019 bleibt das Rathaus geschlossen.

Ihre Gemeindeverwaltung

SPRUCH DER WOCHE:

„EIN KÜHNES BEGINNEN IST HALBES GEWINNEN“,

finden wir bei dem deutschen Dichter und Romancier Heinrich Heine (1797 - 1856). Und Dalai Lama (* 1935), Oberhaupt der Tibeter und Friedensnobelpreisträger, kam zur Erkenntnis:

„BEDENKE: NICHT ZU BEKOMMEN WAS MAN WILL, IST MANCHMAL EIN GROßER GLÜCKSFALL.“

BODENRICHTWERTE zum 31.12.2018

für die Gemeinde Büsingen am Hochrhein

Grundlagen:

§ 193, 195, 196 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung vom 6. Dezember 1986 BGBl I S. 2353
zuletzt geändert durch Gesetz vom 23. November 1994 (BGBl I S. 3486).

§ 12 Gutachterausschussverordnung (Verordnung der Landesregierung Baden-Württemberg über die Gutachterausschüsse, Kaufpreissammlungen und Bodenrichtwerte nach dem BauGB in der Fassung vom 11.12.98 BGBl S.541.

Erläuterungen zu den Bodenrichtwerten:

Die Bodenrichtwerte werden vom Gutachterausschuss durch die Auswertung der Kaufpreissammlung ermittelt. Diese Werte beziehen sich auf das Ende des angegebenen Kalenderjahres und werden in der Regel alle 2 Jahre neu festgesetzt.

In der Richtwertkarte(n) werden die Bodenrichtwerte den entsprechenden Zonen zugeordnet.

Jede Zone umfasst Gebiete, die in Bezug auf Lage- und Nutzungsverhältnisse in etwa gleich sind.

Das Gebiet Büsingen umfasst derzeit folgende Zonen:

1. Stemmer (BBP)	EUR	205,-
2. Stemmer Hanglage, Höhenweg	EUR	180,-
3. Auf dem Gries + Wiesle (BBP)	EUR	250,-
4. Dorfgebiet	EUR	190,-
5. Dorfgebiet Rhein	EUR	450,-
6. Ortsmitte (BBP)	EUR	290,-
7. Hinter den Gärten (BBP)	EUR	200,-
8. Hinter dem Bürgerhaus, oben (BBP)	EUR	180,-
9. Hinter dem Bürgerhaus, Mitte (BBP)	EUR	155,-
10. Hinter dem Bürgerhaus, unten (BBP)	EUR	135,-
11. Aussenbereich (AB)	EUR	155,-
12. bebaute Grundst. im Aussenbereich (landw. Höfe etc.)	EUR	50,-
13. Bauerwartungsland	EUR	60,-
14. Gewerbegebiet	EUR	90,-
15. Bauerwartungsland, Gewerbe	EUR	60,-
16. Erholungsflächen, unbebaut (Badeplätze)	EUR	60,-
17. Erholungsflächen, bebaut (Wochenendhäuser)	EUR	80,-
18. landw. Flächen; Wiesen	EUR	3,-
19. landw. Flächen; Acker	EUR	4,-
20. forstw. Flächen, Wald	EUR	1,-

Der innerhalb einer Zone benannte Richtwert ist als Mittelwert des Ideal-Grundstücks zu verstehen.

Aus diesem Richtwert kann der Wert eines Einzelgrundstücks abgeleitet werden, indem man die folgenden wertbeeinflussenden Kriterien angemessen berücksichtigt.

Auswirkung unterschiedliches Maß der baulichen Nutzung

Auswirkung Grundstückstiefe (Vorderland, Hinterland)

Auswirkung Grundstücksbreite

Auswirkung des Grundstückszuschnitts

Auswirkung der Lageklassen

Auswirkung der Erschließungsanlagen

Auswirkung der Oberfläche und des Baugrundes.

Brennholz- und Reisschlagbestellung Gemeinde Büsingen

Waldfrisches **Brennholz** wird in der Form „Brennholz-lang“ verkauft (ab 4 m Länge gelagert an einem befahrenen Waldweg). Das Verkaufsmaß ist der Festmeter (= 1 m³ = etwa 1,4 Ster). Getrocknetes Holz oder Ster-Holz wird nicht angeboten. Es kann über örtliche Brennholzunternehmer gekauft werden

Preise (Einheitspreise und –qualitäten der Gemeinden im gesamten Landkreis Konstanz) für Brennholz-lang:

Buchenholz (vorwiegend Buche, bis zu 10% andere Laubbäume möglich) **63,-- €/FM**

Sonstiges Laubholz (verschiedene Laubbäume wie Eiche, Esche, Ahorn etc. Kronenholz möglich; Verkaufslose weitgehend ohne Buche) **53,-- €/FM**

Nadelholz **30,-- €/FM**

Bitte um Beachtung: Aufgrund des Eschentriebsterbens müssen vorrangig Eschen eingeschlagen werden, so dass überwiegend Eschenbrennholz bereitgestellt wird.

Brennholz wird nur für den Eigenbedarf in haushaltsüblichen Mengen abgegeben.

Reisschlagbestellungen müssen auch schriftlich abgegeben werden. Die Reisschläge werden zugeteilt.

NEU: Wird in öffentlichen Wäldern eine Motorsäge eingesetzt, ist die Einhaltung folgender Punkte ab dieser Saison notwendig und werden mit der Unterschrift des Brennholz-/Reisschlag-Bestellers erklärt:

- Beim Einsatz der Motorsäge im Wald wird Sonderkraftstoff und biologisch abbaubares Kettenhaftöl eingesetzt.
- Derjenige, der im Wald sägt, hat an einen qualifizierten, zweitägigen Motorsägen-Grundlehrgang teilgenommen. Eine Kopie der Lehrgangsbescheinigung ist im Wald bei der Aufarbeitung des Brennholzes mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen.
- Im Wald trägt der Sägenführer die vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung.

Die **verbindliche** unterschriebene **Bestellung** muss auf dem nachstehend abgedruckten Bestellschein **bis zum 15.10.2019 erfolgen**. Der Bestellschein kann im Rathaus abgegeben werden oder per Fax 07734/930250 gesendet werden. *Telefonische Bestellungen können nicht entgegen genommen werden.*

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeverwaltung, Herr Bürgermeister Möll 07734/9302-30 oder Revierleiter Wimmer 0175/2234310 zur Verfügung. Das Brennholz wird Ihnen baldmöglichst zur Abfuhr bereitgestellt werden. Bitte keine Rückfragen nach der Bestellung über den Liefertermin. Sie erhalten Nachricht von uns.

Für Lieferungen aus dem Staatswald werden mit der Unterschrift die AGB-Brennholz des Landesbetriebes Forst Baden-Württemberg anerkannt.

Verbindliche Brennholz-/ Reisschlag-Bestellung 2019

Name, Vorname: _____

Straße: _____

PLZ und Wohnort: _____

Telefon: _____

Bestellung BRENNHOLZ lang	Menge (nur ganze FM)	Preis Euro / FM	Bestellung REISSCHLAG
Buchenholz	FM	63,--	
Sonstiges Laubholz	FM	53,--	
Nadelholz	FM	30,--	

(ca. 10 – 15 €/Rm
bitte ankreuzen)

Datum und Unterschrift: _____

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der „1.Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 17.09.2009“ wird nach der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen vom 09. August 1996 in der Zeit

vom 02. Oktober 2019 bis 14. Oktober 2019

an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, öffentlich ausgehängt.

Büsingen am Hochrhein, 26.09.2019
Markus Möll Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der „Bodenrichtwerte zum 31.12.2018“ wird nach der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen vom 09. August 1996 in der Zeit

vom 02. Oktober 2019 bis 14. Oktober 2019

an der Anschlagtafel des Rathauses Büsingen, Junkerstraße 86, öffentlich ausgehängt.

Büsingen am Hochrhein, 26.09.2019
Markus Möll Bürgermeister

KINDERGARTEN & SCHULEN

Grundschule Büsingen



„Herzlich willkommen“

so begrüßte die Grundschule in Büsingen ihre neuen Erstklässler. Voller Stolz marschierten die Kinder mit ihren bunten Schultüten in die Schule, wo sie interessiert, das von den Schülern aus Klasse 2 bis 4 dargebotene Programm verfolgten. Nach einem lustigen Gedicht stellten die Zweitklässler ein Grundschul - ABC vor. Es berichtete über wichtige Dinge aus dem Schulalltag. Anschließend spielten die Dritt- und Viertklässler lustige Sketche und lasen auf „Leserollen“ Witze vor. Während die Kinder ihre erste Unterrichtsstunde erlebten, informierten sich die Festgäste bei Kaffee und Brezeln über den Schulalltag. Nach der ersten gemeinsamen großen Pause blieb noch genügend Zeit, um den großen Tag bildlich festzuhalten. Wir wünschen allen Erstklässlern Freude am Lernen.



Frau Teklenborg ist aus der Elternzeit zurückgekehrt. Wir freuen uns, dass sie das 1. Schuljahr übernimmt.

VHS Konstanz



Gutes vom See bei der vhs Landkreis Konstanz - Hinter die Kulissen geschaut

„Gutes vom See“ unter diesem Qualitätssiegel produzieren viele Betriebe am Bodensee hochwertige, kulinarische Produkte, die weit über die Region hinaus bekannt sind. Die vhs bietet im Oktober die seltene Gelegenheit, einige dieser Betriebe zu besuchen, ihre Produkte kennenzulernen und zu verkosten. Die kulinarische Reise durch die Region ermöglicht einen Blick hinter die Kulissen regionaler Betriebe, und gewährt Einblicke in deren Produktion. Eine Anmeldung unter 07531 59810 oder www.vhs-landkreis-konstanz.de ist wegen der begrenzten Platzzahl unbedingt erforderlich.

Hier die Termine:

- 09.10. Ein Blick hinter die Kulissen des Fruchthof Konstanz
- 11.10. Besuch bei der Destillerie Senft - mit Verkostung
- 11.10. Besuch auf dem Hönig-Hof: Einblick in einen Freilandhühnerstall
- 25.10. Besuch beim Weingut Aufricht – mit großer Weinprobe
- 29.10. Besuch in der Gottlieb-Huppen Manufaktur
- 31.10. Besuch bei der Spitalkellerei Konstanz mit großer Weinprobe

WARUM IST SCHAFWOLLE FETTIG?

Falls Sie schon einmal ein Schaf angefasst haben, haben Sie bestimmt gemerkt, dass sein Fell sehr fettig ist. Das Fett dient dem Schaf sozusagen als Regenjacke, denn es ist wasserabweisend und lässt kaum Feuchtigkeit zur Haut durchdringen. Außerdem würde sich die Schafwolle ohne das Fett mit Wasser vollsaugen. Nachdem der Schäfer das Tier geschoren hat, werden zuerst das Fett und der Schmutz ausgewaschen. Dabei kann die Masse bis zur Hälfte ihres Gewichts verlieren. Das entstehende Wollfett wird aber nicht weggeworfen, sondern weiterverarbeitet. So dient es beispielsweise als Grundlage für Cremes und Lippenstifte.

Brückner/DEIKE

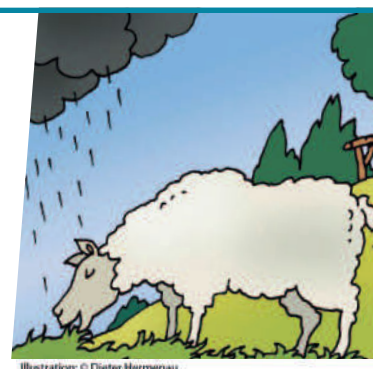


Illustration: © Dieter Hermenau

KUNST & KULTUR

Freunde der Bergkirche e.V.



Heute wollen wir Sie wieder ganz herzlich einladen nach Büsingen in unsere über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael zu weiteren Veranstaltungen:

Virtuose Klänge aus Argentinien mit dem Duo: EMBICHADERO

Feinfühlig verbindet es zeitgenössische Musik mit Folklore und setzt dazu die Klänge von Flöte, Percussion-Instrumenten und die eigene Stimme und Körper ein.

Sonntag, 06. Oktober 2019 um 17.00 Uhr
EMBICHADERO
Diego Cortez & Jonatan Szer

Orgelkonzert Benefiz-Konzert zu Gunsten der frisch sanierten Dold-Organ für unsere Dorfkirche zu Büsingen

Werke von Bach, Knecht, Scheidt, Hassler u.A.
Sonntag, 27. Oktober 2019 17 Uhr
An der Wegscheider-Organ:
Aurore Baal (Zug/Schweiz)

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei, es wird um eine angemessene Spende zur Deckung der Kosten gebeten.

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei, es wird um eine angemessene Spende zur Deckung der Kosten gebeten.
 Zu allen Veranstaltungen ein herzliches Willkommen!

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.
 Geschäftsstelle:
 Büsingerstrasse 1
 D - 78262 Gailingen
 1. Vorsitzender: Dr. Michael Psczolla
 2. Vorsitzender: Markus Möll
 Tel.: +49-(0)7734-97191
 Fax: +49-(0)7734-97190
 Mobil: +49-(0)171 34 54 154

www.bergkirche-buesingen.de

Weiteres aus Kunst & Kultur



Enrico Güntert vergoldet sich nahezu perfekte Saison

Am 7. September fanden die U23-Schweizermeisterschaften statt. Enrico startete dort im Hoch- und Weitsprung. Durch den Sieg an den Deutschenmeisterschaften, den Europameisterschaften in derselben Altersklasse und dem 3. Rang an den Aktivschweizermeisterschaften war Enrico vor allem im Weitsprung der grosse Favorit auf den Titel. Im Hochsprung zwar als Saisonbester gemeldet, fehlte Enrico durch mangelndes Training allerdings ein wenig die Routine.



Zuerst stand der Hochsprung auf dem Programm. „Ich startete gut in den Wettkampf und konnte bis 2.02m fehlerfrei bleiben“ analysierte Güntert nach dem Wettkampf. Mit dem Überspringen der 2.02m im zweiten Versuch war der Sieg schon zum Greifen nahe. Nur ein Konkurrent konnte bis dahin Schritt halten, bekundete aber mit derselben Höhe sichtlich Mühe und scheiterte auch im dritten Versuch. Somit stand Enrico als neuer und alter U23 Schweizer Meister im Hochsprung fest. Um Kräfte für den Weitsprung zu sparen, verzichtete Enrico auf die nächste Höhe von 2.05m und beendete den Wettkampf. Vom Hochsprung ging es anschliessend direkt ins Einspringen zum Weitsprung. „der Zeitplan war nicht optimal, aber das wusste man und somit versuchte ich wo ich nur konnte Kräfte zu sparen.“ Dieser Plan sollte aufgehen, da er bereits nach dem ersten Versuch mit 7.23m in Führung ging. Diese konnte ihm dann auch keiner mehr streitig machen. Mit dem dritten Versuch gelang dann der weiteste Satz auf 7.45m. „Ich bin erleichtert, meine tolle Saison mit einem doppelten Erfolg an der Schweizermeisterschaften zu krönen.“

Unbedingt erwähnenswert ist noch, dass Enrico im August an den Aktiven Schweizermeisterschaften teilnehmen konnte und mit 7.65 Bronze holte. Die Gemeinde Büsingen gratuliert Enrico sehr herzlich zu diesen wunderbaren Erfolgen!

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

Grüss mal wieder

» Tel. 077 71 / 93 17 - 11 » Fax 077 71 / 93 17 - 40
 » anzeigen@primo-stockach.de



Sommergefühle

Sommergefühle entschlüsselt von A wie: Atemberaubendes Geigenspiel bis Z wie: Zauber der Poesie in Kunstliedern, so lässt sich der Lieder Abend im Bürgersaal vom 01.09.19 kurz zusammenfassen. Die junge Musikerin und Büsingerin Lidia Thoma präsentierte den Sommer von Antonio Vivaldi im original Tempo und mit voller jugendlicher Wucht. Das Werk entfaltete sich unter der Klavierbegleitung von Ralf Reber zu einem musikalischen Sommerporträt mit allen Konsequenzen und bot einen blumigen roten Teppich für die angesagte, hervorragende Sopranistin aus Russland und ihre Lieder. Tatjana Vinokhodova aus Perm glänzte mit Gefühl für die russischen Romanzen von P. Tschaikowski, S. Rachmaninov sowie im zweiten Teil mit charmanten Interpretationen deutschsprachiger Operettenarien. Auch ihre schauspielerischen Qualitäten stiessen auf Bewunderung. Die Solistin harmonisierte ausgezeichnet mit am Klavier wirkendem deutschem Pianisten und Komponisten Ralf Reber, der seine Jugend in Russland verbrachte und sein Studium in St. Petersburg absolvierte. Es war zu sehen und hören, dass die Musiker ein eingespieltes Duo sind. Zur Aufführung kamen im Verbund mit Vinokhodova eigene Kompositionen, wo Ralf Reber den Gedichten von Natalia Gumerova aber auch dem Gedicht von Joseph von Eichendorf „Morgengebet“ besondere musikalische Ehre erwies. Der gefühlvolle Lieder Abend gipfelte in dem Stück „Mein Liebeslied muss ein Walzer sein“ von Robert Stolz wo Vinokhodova erneut ihr Können und Wandlungsmöglichkeiten zeigte auch in dem für eine renommierte Sopranistin eher ungewohnten Genre Singpiel.

Zum Ausklang des Rathauskonzertes im traditionellen kulinarischen Teil erschien der Spätsommer als Steinpilz- und rote Beete-Suppe und sorgte für eine runde Tafel mit erheiterten Gefühlen in bunter Gemeinschaft. Vielen Dank an alle aufmerksamen Konzertbesucher für das kollektive Erlebnis und die grosszügige Kollekte für die angereisten Künstler.



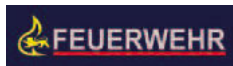
Gespannte Zuhörer im Rathausaal



Lidia Thoma, Ralf Reber, Tatjana Vinokhodova

INFOS DER DORFVEREINE UND VEREINIGUNGEN

Freiwillige Feuerwehr



Notfall Telefonnummern und Hauptübung

Liebe Büsinger

Aus aktuellem Anlass und weil es auch in der Vergangenheit ebenfalls schon passiert ist:

Falls es einen Notfall gibt und Sie benötigen die Feuerwehr – nutzen Sie die richtige Telefonnummer!

Falls Sie die Polizei oder den Rettungsdienst benötigen, mag es sinnvoll sein, die Schweizer Helfer anzurufen, da diese doch näher sind. Dagegen kommt aus Deutschland auch im Notfall ein Notarzt mit. Aber wir können da keine Empfehlung aussprechen – ausser: machen Sie sich vorher Gedanken, wen Sie im Notfall anrufen wollen und welches die richtigen Nummern für Sie sind. Schauen Sie auf der zweiten Seite im Gemeindebrief, welches die Nummern sind, welche mit einem Schweizer oder Deutschen Telefonanschluss zu wählen sind. Damit sparen Sie im Notfall wertvolle Zeit, die Leben oder Hab und Gut retten kann.

Bei der Feuerwehr haben wir in den vergangenen Jahren immer wieder die Situation gehabt, dass eine Alarmierung über die Schweizer Notrufnummer 118 oder über die Notrufnummer 112 aus einem Schweizer Telefonnetz durchgeführt wurde. Je nach Disponenten in der jeweiligen Leitstelle wird der Notruf umgehend an die Deutsche Leitstelle in Radolfzell weitergegeben oder wie es vorkam, der Ort Büsingen war nicht bekannt und es wurde an eine andere Leitstelle weitergereicht. Bis es dann an die richtige Leitstelle geht und dann diese uns alarmiert, kann es folglich schnell zwischen 5-10 Minuten zusätzlich dauern – das möchte Sie nicht und wir nicht.

Nutzen Sie die folgenden Notrufnummern:

Schweizer Telefonnetz: Feuerwehr über 0049 7732 19222 rufen

Deutsche Telefonnetz: Feuerwehr über 112 rufen

Und rufen Sie dennoch die falsche Nummer - es wird Ihnen geholfen, aber dauert einfach länger.

Am Samstag den 12. Oktober 2019 ab 15:00 Uhr wird die Feuerwehr Büsingen in der Turnhalle Büsingen ihre Hauptübung durchführen und lädt alle Interessierten gerne dazu ein, uns über die Schulter zu schauen. Und das im wahrsten Sinne des Wortes – lassen Sie sich überraschen.



Mehrzweckhalle/Turnhalle Büsingen

Wir brauchen Unterstützung -> macht mit, entscheidet Euch jetzt oder schnuppert einfach einmal.

Nächste Termine:

- 12.10.2019 um 15:00 Uhr: Hauptübung
- 18.11.2019 um 20:00 Uhr: Maschinistentraining
- Oder auf Anfrage (siehe auch Homepage)

Eure Feuerwehr Büsingen
Andreas Wigger, Kommandant
info@feuerwehr-buesingen.de
www.feuerwehr-buesingen.de

Frauenverein Büsingen



Ein herzliches Dankeschön!

Der Einladung zum Seniorennachmittag am Sonntag, den 22. September 2019 waren wieder viele gefolgt. Auch Heimweh-büsingener und Gäste aus der näheren Umgebung konnten begrüßt werden.

Vielen Dank allen Kuchen- und Tortenspendenden. Dank Ihrer Mithilfe konnten wir wie in jedem Jahr ein großzügiges Kuchenbuffet anbieten. Viele fleißige Hände haben den Nachmittag zu einem Highlight werden lassen. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön!

Unsere nächsten Termine

Oktober

5. - 7.		Chilbi	„Katzenhof“	verschiedene Vereine
5.	18:00	FC Elgg 1 - FC Büsingen 1	Elgg	FC Büsingen
5.	20:00	FC Büsingen 2 - FC Stein am Rhein 1	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
5.	19.30-22.00	Jugendtreff Oase	Rathaus UG	Verantw. Vera Schraner
11.	17:30	FC Büsingen 1 - FC Thayngen 1	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
12.	ab 09:00	Altpapiersammlung	ganzes Dorf	TV Büsingen, Jugendriege
12.	15:00	Hauptübung		Freiwillige Feuerwehr
12.	19.30-22.00	Jugendtreff Oase	Rathaus UG	Verantw. Vera Schraner
13.	10:15	FC Diessenhofen 2 - FC Büsingen 2	Diessenhofen	FC Büsingen
19.	18:30	FC Büsingen 2 - FC Stammheim 1	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
19.	18:30	NK Dinamo Schaffhausen 1 - FC Büsingen 1	Schaffhausen	FC Büsingen
19.	19.30-22.00	Jugendtreff Oase	Rathaus UG	Verantw. Vera Schraner
21.	10:00-11:30	Training U16 Nationalteam Deutschland (TE 1)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
21.	16:00-17:30	Training U16 Nationalteam Deutschland (TE 2)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
22.	10:00-11:30	Training U16 Nationalteam Deutschland (TE 3)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
22.	11:30-13:00	Training U16 Nationalteam Schweiz (TE 1)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
22.	17:00-18:30	Training U16 Nationalteam Schweiz (TE 2)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
23.	17:00	U16 Frauen Länderspiel Schweiz vs. Deutschland	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
24.	10:00-11:30	Training U16 Nationalteam Deutschland (TE 4)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
24.	11:30-13:30	Training U16 Nationalteam Schweiz (TE3)	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
25.	11:00	U16 Frauen Länderspiel Deutschland vs. Schweiz	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen
26.	20:00	SG Thayngen/Lohn 2 - FC Büsingen 2	Thayngen	FC Büsingen
26.	17:30	FC Büsingen 1 - VFC Neuhausen 90 1	Kirchberg, Büsingen	FC Büsingen

November

2.	17:00	FC Ellikon Marthalen 1 - FC Büsingen 1	Marthalen	FC Büsingen
2.		Turnerchränzli	Exklavenhalle	TV / DR Büsingen
9.		Korbballrunde	Exklavenhalle	TV Büsingen
18.	19.00	Sitzung Bürgerinitiative	Bürgerhaus	Bürgerinitiative
18.	20:00	Präsidentenkonferenz		Dorfvereine
23.		Unihockeyrunde		TV Büsingen, Jugendriege
23. - 24.		Weihnachtsmarkt	beim Bürgerhaus	

Nachstehend ein Bericht von Carina Schweizer und Fotos von Reingard Ahnert. Auch den beiden Text- und Bildautorinnen hierfür ein herzliches Dankeschön!

Seit 2009 organisiert der Frauenverein jeweils im Herbst den großen Senioren-Nachmittag im Bürgersaal des Rathauses. Herzlich willkommen sind ja auch die „Heimwehbüsingern“! Am 22. September war es wieder soweit gewesen. Alle Vorkehrungen dafür waren getroffen worden. In ihrem Willkommgruss an die stattliche Schar der Gäste dankte Frauenvereins-Präsidentin Sieglinde Ringling auch allen Helferinnen und Helfer, die wieder zum guten Gelingen beigetragen hatten ganz herzlich. Lob und Dank zollte ihnen auch Bürgermeister Markus Möll und Pfarrer Matthias Stahlmann. Beide betonten, dass das ehrenamtliche Engagement ja äußerst wertvoll sei! Traditionsgemäß begann das Programm des Nachmittags auch heuer wieder mit der „Kaffeerunde“. Einmal mehr herrschte am Tisch mit den gluschtigen, gespendeten Kuchen die Qual der Wahl - eben so auch bei den zum Abschluss des geselligen Beisammenseins aufgetischten „Canapes“!

Unter dem Motto: Lieder, die das Herz bewegen, eröffnete wiederum der Chor „Sängerfründ Täinge“ unter der Leitung von Thomas Wezstein den zweiten Programmteil und erfreute die Anwesenden mit einem wunderbaren „Liederpotpourri“. Freude herrschte natürlich allseits beim gemeinsamen Singen verschiedener bekannter Lieder.

Seit dem 6. September schmücken ja zahlreiche Kunstwerke des einstmals wohlbekannten Schaffhauser Karikaturisten und Zeichner Fritz Bünzli die Flurwände des Bürgerhauses. In einem Rückblick auf Bünzlis legendäres Wirken erinnerte Historiker Andreas Schiendorfer natürlich insbesondere an die Verbindungen zu Büsingen. Bereits 1984 erschien im „Wochen-Express“ ein von ihm gestaltetes Portrait der Büsinger Dorfvereins-Präsidenten. Für verschiedene Themen im Jubiläumsbuch „900 Jahre Büsingen - eine deutsche Gemeinde in der Schweiz“ kreierte er 1990 entsprechende Zeichnungen. Der Frauenverein konnte übrigens bereits im Jahr 1975 (vom ersten Bazar-Erlös) Namenstafeln der im ersten und zweiten Weltkrieg gefallenen Büsinger Bürger mit der wunderbaren Schrift von „Herr Bünzli“ erstellen lassen. Sie finden dort die Namen wunderbar in Rahmen gesetzt.

Die vom Kunstforum und Andreas Schiendorfer organisierte Ausstellung „Herr Bünzli“ im Bürgerhaus dauert noch bis zum 22. November und kann zu den Öffnungszeiten des Rathauses betrachtet werden.



Kochkurs im Amt für Landwirtschaft in Stockach

Thema: „Badische Tapas“

Am Dienstag, den 15. Oktober 2019 laden wir in der Zeit von 18 Uhr bis 21 Uhr zu einem Kochkurs mit obigem Thema ein.

Wir treffen uns um 17 Uhr am Rathaus in Büsingen, um Fahrgemeinschaften zu bilden.

Der Unkostenbeitrag beträgt 15,-€ pro Person.

Anmeldung bis Mittwoch, den 9. Oktober 2019 bei S. Ringling, Tel. 936161.

Besuch der Ausstellung „KRIPPENWELT“ in Stein am Rhein

Am Mittwoch, den 13. November 2019 laden wir zur Besichtigung der Ausstellung „Krippenwelt“ in Stein am Rhein ein. Wir treffen uns um 14 Uhr am Rathaus, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Unkostenbeitrag: 10.- Franken für Erwachsene und 7.- Franken für Kinder ab sieben Jahren. Anmeldung bei S. Ringling, Tel. 936161

Mit freundlichen Grüßen
S. Ringling, Präsidentin

Fussballclub Büsingen**73. Generalversammlung des FC Büsingen**

Der dynamische Fussballverein aus der Exklave eilt von Höhepunkt zu Höhepunkt! Diesen Eindruck erhielten die Vereinsmitglieder und Gäste, die der Einladung von Präsident Elias Meier zur diesjährigen GV folgten. Souverän und fast schon routiniert führte Meier durch seine bereits sechste Generalversammlung. Aus seinem Jahresrückblick kam hervor, dass sich der FC Büsingen in einem hervorragenden Zustand präsentiert. Das engagierte Vorstandsteam, die gesunden Finanzen, die erfolgreichen Aktivmannschaften, die florierende Juniorenabteilung, der ausstrebende Mädchenfussball und immer wieder die hervorragende Infrastruktur, die dank der grosszügigen Untertützung der Gemeinde Büsingen realisiert werden konnte, standen im Fokus. „Die Hardware stimmt!“, resümierte denn auch Bürgermeister Markus Möll in seinem traditionellen Schlusswort. Ganz offensichtlich spricht sich das herum, denn die Frauen Nationalmannschaft der Schweiz bereitete sich erfolgreich in Büsingen auf das Länderspiel gegen Litauen vor. „Die Nati hat sich bei uns wohl gefühlt. Sie kommt bereits im November wieder.“ Mit diesem Versprechen beendete Meier eine der zahlreichen Episoden aus seinem Bericht.

Erfolgreiche Erwachsene und immer mehr Junge

Die Verantwortlichen der beiden Aktivmannschaften und der Seniorenabteilung konnten mit ihren Geschichten über erfolgreiche Meisterschaften, einem intensiven Trainingslager, einer Aufstiegsfeier sowie der Organisation von zahlreichen Events vom Plauschturnier bis zum slowUp, an dem der FC Büsingen bereits zum 15. Mal präsent war, glänzen. Dani Spitz, der Leiter Junioren, erzählte von der stetig wachsenden Juniorenabteilung. Ohne die grossartige Unterstützung durch einen ebenfalls immer grösser werdenden Trainerstab wäre diese Erfolgsgeschichte nicht möglich, lobte Spitz die engagierten Übungsleiter. „Wir wollen ein Verein ohne Warteliste sein!“ So lautet eine Vision vom FCB. Um dieses Ziel zu erreichen wird weiterhin die Hilfe vom gesamten Verein benötigt, appellierte der Vorstand an die Versammlung. Mit der Vorstellung des Projekts „FF Nordost“ beendete Spitz seinen Jahresbericht. FF steht für Frauenfussball. Seit der laufenden Spielzeit besteht eine erfolgreiche Zusammenarbeit der fünf Fussballvereine aus Diessenhofen, Stammheim, Stein am Rhein, Ramsen und Büsingen von der alle Beteiligten profitieren können. Im Mädchen- und Frauenfussball sieht der FC Büsingen ein riesiges Potential. Vor allem auch bezüglich Kooperation mit anderen Vereinen können die Männer noch viel von den Frauen lernen, ist sich Spitz sicher.

Traditionelles Schlusswort

Wie immer gehörte das Schlusswort der Generalversammlung dem amtierenden Bürgermeister. Markus Möll betonte, dass die Gemeinde Büsingen voll und ganz hinter seinem Fussballverein steht und stolz auf das Erreichte ist. Die grossen Investitionen in die Infrastruktur seien ein klares Bekenntnis zum ehrenamtlich geführten Verein, dem die Kinder- und Jugendförderung wichtig ist. Auch im Bereich der Integration leiste der Sport unbezahlbare Arbeit. Möll zeigte sich begeistert: „Es stimmt eben nicht nur die

Hardware. Auch die Software ist hervorragend. Ihr macht einen verdammt gute Job. Vielen Dank, Gratulation und weiter so!“

In der Woche vom 21.-25. Oktober weilen die beiden Frauen U16 Nationalteams von Deutschland und der Schweiz in Schaffhausen zum Trainingslager. Trainiert wird auf dem idyllischen Kirchberg in Büsingen.

Neben diversen öffentlichen Trainings werden auch 2 Länderspiele ausgetragen. Interessierte Zuschauerinnen und Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

Freie Trainings

Mo, 21. Oktober, 10.00-11.30	Deutschland (TE 1)
Mo, 21. Oktober, 16.00-17.30	Deutschland (TE 2)
Di, 22. Oktober, 10.00-11.30	Deutschland (TE 3)
Di, 22. Oktober, 11.30-13.00	Schweiz (TE 1)
Di, 22. Oktober, 17.00-18.30	Schweiz (TE 2)
Do, 24. Oktober, 10.00-11.30	Deutschland (TE 4)
Do, 24. Oktober, 11.30-13.30	Schweiz (TE 3)

Länderspiele

Mi, 23. Oktober, 17.00 Uhr U16 Frauen
Länderspiel Schweiz vs. Deutschland
Fr, 25. Oktober, 11.00 Uhr U16 Frauen
Länderspiel Deutschland vs. Schweiz



U16 Frauen Nationalmannschaft aus Deutschland



U16 Frauen Nationalmannschaft aus der Schweiz

Narrenzunft Hobelgeiss



Besuch bei der Narrenzunft Hobelgeiss

18 Kinder hatten viel Spaß bei uns. Bei super Sonnenschein batiken die Kinder Taschen und mitgebrachte Shirts. Danach gab es noch eine Stärkung, leckere Wurst und etwas zum Trinken. Wir alle hatten einen riesigen Spaß. Danke an meine Geissen für eure Hilfe.

Stephan Burmeister Präsident Narrenzunft Hobelgeiss.



CHILBI

05.-07.10.

IN BÜSINGEN

AUF DEM KATZENHOF IN DER BREITLENSTRASSE!!!

Sa. 05.10.
16.00 Uhr
ab 19:00 Uhr

So. 06.10.
10:00 Uhr

Mo. 07.10.
ab 17:30 Uhr

Festbeginn SCHEUNENFEST
für Jung und Alt

ERNTEDANK-GOTTESDIENST
anschliessend Essen und Kaffee & Kuchen

HANDWERKER-VESPERBRETTL
mit den Original Talheimer Straßenmusikanten

mit feinen Speisen
Cervela, Bratwurst, Holz-
hacker-Steak, Hamburger,
Pommes, Kartoffelecken,
Raclette, Salatbuffet ...

und vielen Attraktionen
Bullenreiten, Wurf-
bude, Hüpfburg, Trett-Traktor
und vieles mehr...für
Gross und Klein

Es freuen sich die **Narrenzunft Hobelgeiss e. V.**, **Damenriege** und **Mädchenriege** und **Familie Güntert vom Katzenhof**

KIRCHENNACHRICHTEN

Evang. Kirchengemeinde
Büdingen-Gailingen

Gemeindebüro Sabine Eder, Büdingen, Kehlhofstr. 20
E-Mail: buesingen-gailingen@kbz.ekiba.de
Neue Öffnungszeiten: Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.
Telefon: 97343 - Fax: 97345
Sprechzeiten von Pfarrer Matthias Stahlmann nach Vereinbarung.
Telefon wie oben, bitte den AB benutzen!
Email: pfarrer.stahlmann@gmx.de
Informationen unter:
www.buesingen-gailingen.de und www.ekikon.de
Unsere Bankverbindungen für Spenden. Wenn Sie vermerken,
dass Sie eine Spendenbescheinigung möchten, stellen wir diese
gern auf Ihren Namen aus.
Euro-Konto:
IBAN: DE596925 1445 0008 0140 45 BIC: SOLADES1ENG
CHF-Konto:
IBAN: CH08 0900 0000 8200 1113 3 BIC: POFICHBEXXX

Monatsspruch:

Wie es dir möglich ist: Aus dem Vollen schöpfend - gib davon Al-
mosen! Wenn dir wenig möglich ist, fürchte dich nicht, aus dem
Wenigen Almosen zu geben!
Tobias 4,8

Veranstaltungen und Termine

Mutter-Kind-Gruppe: Dienstags, 9.30 Uhr im Pfarrsaal Büdingen
Kirchenchor: Dienstags, 20.00 Uhr in der EMK
Seniorentreff: **23.10.2019, 15.30 Uhr im Pfarrsaal Büdingen**
Männerhock:
Mittwoch, 16.10. (19.30 Uhr Treffpunkt Gemeindesaal / zu Gast:
Altbürgermeister Gunnar Lang)
Andacht in der Schmiedeklinik: jeden Mittwoch, 18.30 Uhr, Ka-
pelle Haus Tirol
Perlen im Alltag: jeweils 3. Mittwoch im Monat, 9.30 - 11.00 Uhr in
der Friedenskirche Gailingen (16.10.)
Bibelgesprächskreis: jeden 2. Donnerstag, 20.00 Uhr in der EMK
(10.10./24.10.)

Gottesdienste und Veranstaltungen im Oktober 2019**Sonntag, Erntedank, 6.10.:**

10.00 Uhr, Büdingen, Chilbi auf dem Katzenhof, Breitenstraße,
Gottesdienst (Pfr. Stahlmann/A. Heller)

Freitag, Samstag, Sonntag, 11./12./13.10

Kinderbibeltage in der Friedenskirche Gailingen (Programm sie-
he unten)

Sonntag, 13.10.:

Büdingen kein Gottesdienst

10.30 Uhr, Gailingen, Friedenskirche, Familien-Gottesdienst zu
den Kinderbibeltagen (Pfr. Stahlmann/T. Wezstein)

Sonntag, 20.10.:

9.30 Uhr, Büdingen, Dorfkirche, Gottesdienst mit Taufe v. Jan-
nis-Noah

10.30 Uhr, Gailingen, Friedenskirche, Gottesdienst m. KiGo (Pfr.
Stahlmann/E. Höhn)

Sonntag, 27.10.:

9.30 Uhr, Büdingen, Dorfkirche, Gottesdienst

10.30 Uhr, Gailingen, Friedenskirche, Gottesdienst mit Abend-
mahl (Hr. Bühner/NN)

17.00 Uhr, Büdingen, Bergkirche, Benefizkonzert Orgelmusik aus un-
terschiedlichen Epochen (Organistin: Aurore Baal aus Zug, Schweiz)

Sonntag, 3.11.:

9.30 Uhr, Büdingen, Dorfkirche, Gottesdienst mit Abendmahl

10.30 Uhr, Gailingen, Friedenskirche, Gottesdienst (Pfr. Stahl-
mann/NN)

Liebe Gemeindemitglieder

In der Vorbereitung zu unseren Kirchenwahlen wurden innerhalb
der gesetzlich vorgegebenen Termine 7 Wahlvorschläge eingereicht.
Der Gemeindewahlausschuss hat die Vorschläge geprüft und freut
sich, der Kirchengemeinde Büdingen und Gailingen sieben Men-
schen vorstellen zu dürfen, die für die nächsten Jahre im Kircheng-
meinderat Verantwortung übernehmen möchten.

Folgende Personen haben sich zur Wahl bereit erklärt:

Margot Gehrig, Gailingen

Gabi Güntert, Büdingen

Margrit Güntert, Büdingen

Gunnar Lang, Büdingen

Barbara Linn, Gailingen (wohnhaft in Gottmadingen, aber zu unse-
rer Kirchengemeinde gehörend)

Michael Psczolla, Gailingen

Jeannette Weiss, Büdingen

Mit der Bekanntgabe der Wahlvorschlagsliste besteht die Mög-
lichkeit, bis Freitag, den 11. Oktober 2019 im Pfarrbüro in begründeten
Fällen Einspruch zu erheben (Par. 70 LWG).

Die Kandidierenden werden sich am Sonntag, den 10. November
im Gottesdienst um 10.00 Uhr in der Friedenskirche, Gailingen der
Gemeinde vorstellen. Ende November kann dann durch Briefwahl
gewählt werden.

Für den Gemeindewahlausschuss

Pfr. Matthias Stahlmann

Wann?	Für wen?
Fr. 11.10. 16:00 bis 18:00 Uhr	Vorschulkinder bis 4. Schulklasse
Sa. 12.10. 10:30 bis 15:30 Uhr mit Mittagessen	Anmeldung bis 6.10.
So. 13.10. 10:30 Uhr im Familiengottesdienst	Grundschule Büdingen - Frau Baurer 07734 68 85
Die Teilnahme an einzelnen Tagen ist auch möglich!!!	
Wo?	Hochschule Gailingen und Kindergarten Gailingen Frau Honegger 07734 93 10 98
Friedenskirche Gailingen	Pfarramt Büdingen - Matthias Stahlmann 07734 97 343
Kostenlos!!!	Anmeldeschein werden verteilt!!!
Veranstalter: Ev. Kirchengemeinde Büdingen-Gailingen	

Benefiz-ORGELKONZERT (für die neue DOLD-Organ)
in der BERGKIRCHE St. MICHAEL, Sonntag, 27. Oktober 2019,
17.00 Uhr

Aurore Baal spielt Werke von Samuel Scheidt, Nicolaus Bruhns,
Johann Sebastian Bach u.a.

Aurore Baal ist Hauptorganistin der beiden Stadtkirchen in Zug/CH. Sie leitet den christkatholischen Kirchenchor in Bern und gibt Konzerte als Solistin und mit Ensembles in ganz Europa.

Konzerthinweis:

Samstag, 9.11.:

19.30 Uhr, Gailingen, Friedenskirche, Jens Bötcher und Freunde (christl. Liedermacher mit Indi-Music)

Kath. Kirchengemeinde St. Dionysius Gailingen



Katholische Kirchengemeinde St. Dionysius Gailingen
Kirchliche Termine und Gottesdienstzeiten

Im Oktober 2019:

Dienstag, 01. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

18.30 Gailingen Wort-Gottes-Feier

Samstag, 05. Oktober

13.00 Gailingen Trauung des Brautpaares Alexandra Sohst und René Langer

Sonntag, 06. Oktober

9.00 Gailingen Eucharistiefeier mit Segnung der Erntegaben

11.00 Gailingen Tauffeier von Amelie und Valentina Hirt

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

Dienstag, 08. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gedenken an Verstorbene der Familie Brütting, Franz Auer und Angehörige)

Samstag, 12. Oktober

10.15 Gailingen Eucharistiefeier in den Kliniken Schmieder, Andachtsraum, Haus Tirol

Sonntag, 13. Oktober

9.00 Gailingen **Eucharistiefeier und Patrozinium** mitgestaltet vom Kirchenchor –
Kollekte für die Kirchenrenovation
anschließend Umtrunk auf dem Kirchplatz

Dienstag, 15. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

18.30 Gailingen Eucharistiefeier (Gestifteter Jahrtag für Elfriede Kriz; Gedenken an Bernhard Auer)

Samstag, 19. Oktober

18.30 Gailingen Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 20. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

Dienstag, 22. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

18.30 Gailingen Wort-Gottes-Feier

Sonntag, 27. Oktober

18.00 Gailingen Rosenkranzgebet

Öffnungszeiten des Sekretariats des Pfarramtes, Kirchstr. 3:

Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Telefon: 07734-66 59 während der Öffnungszeiten

Fax: 07734-29 71.

E-Mail-Adresse: info@kath-gottmadingen.de

Außerhalb der Öffnungszeiten Sekretariat Gottmadingen

Telefon: 07731-71473 Fax: 07731-7 41 48

Evangelische-methodistische Kirche



Programm Oktober 2019

Di. 01. 20:00 Chor

Mi. 02. 12:15 Begegnungstisch in Schaffhausen

So. 06. kein Gottesdienst

Di. 08. 20:00 Chor

Do. 10. 14:30 Frauenkreis in Schaffhausen

20:00 Bibelgespräch

So. 13. 20.00 Gottesdienst (Markus Allenbach)

Mo. 14. 09:30 Gebetsstunde

Di. 15. 20:00 Chor

So. 20. 10.00 CONNEXIO-Gottesdienst in Schaffhausen
(Markus Allenbach / Regula Stotz)

Di. 22. 20:00 Chor

Do. 24. 20:00 Bibelgespräch

So. 27. 20.00 Abendmahlsgottesdienst (Markus Allenbach)

Di. 29. 20:00 Chor

Do. 31. 14:30 Herbst-Special „Israel“ in Schaffhausen

Kontakte

Gottesdienste

Pfarrer Markus Allenbach, Parkstr. 24, 8200 Schaffhausen

Tel. 052 625 44 78 markus.allenbach@emk-schweiz.ch

Chor

Singen und Gemeinschaft für alle Musikbegeisterten

Andreas Heller, Forenackerstrasse 9, 8246 Langwiesen/ZH

Tel. 004152 / 659 42 16

LANDRATSAMT INFORMIERT

Landrat Zeno Danner trifft Regierungspräsident Ernst Landolt bei seinem Antrittsbesuch

Am Montag, 9. September 2019 empfing Regierungspräsident Ernst Landolt Landrat Zeno Danner zu seinem Antrittsbesuch im Kanton Schaffhausen.

Bei ihrem Kennenlernen sprachen Regierungspräsident Landolt und Landrat Danner unter anderem über die gemeinsamen grenzübergreifenden Themen wie Bagatellgrenze, Windkraft, Tourismus und den Züricher Flughafen.

Beide waren sich einig, dass ein regelmäßiger Austausch ein besseres Verständnis für die verschiedenen Blickwinkel im Wirtschaftsraum Bodensee/Schaffhausen schafft. Gleichzeitig ist für beide eine weitere gute Zusammenarbeit auf der Fachebene von großer Bedeutung. „Mir ist es wichtig, die ganze Region von Schaffhausen bis zum Pfänder als eine Einheit zu betrachten.“, betont Landrat Danner.



Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Heilung auf Widerruf

Onko-Café mit Autorenlesung am 20. September 2019

Singen. Im nächsten Onko-Café am Freitag, 20. September 2019, stellt die Buchautorin Petra-Alexandra Buhl im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen ihr gerade frisch erschienenen Buch „Heilung auf Widerruf- Überleben mit und nach Krebs“ vor. Sie überstand vor dreißig Jahren eine schwere Krebserkrankung und engagiert sich seither für die psychosoziale Nachsorge von Krebskranken.

Über 4 Millionen Menschen in Deutschland sind an Krebs erkrankt. Immer mehr Menschen haben den Krebs überstanden. Doch danach ist nichts mehr wie vorher, das Leben ist ein anderes. Vom Langzeit-Überleben mit Krebs, den psychischen Gefährdungen, den unerwarteten Chancen eines völlig veränderten Lebens und den vielen ungeahnten Möglichkeiten persönlicher Reife handelt das Buch von Petra-Alexandra Buhl. Sie wird im Rahmen des Onko- Cafés eine Leseprobe daraus geben. Gleichzeitig möchte die Autorin auch in den Austausch mit Betroffenen und Angehörigen gehen.

Beginn des Onko-Cafés mit Autorenlesung ist um 14.30 Uhr im Onko-Plus-Raum, 2. OG des Klinikums Singen. Danach ist Zeit für Fragen. Um Anmeldung wird gebeten bei Anja Dürr-Pucher, Koordinatorin des Krebszentrums Hegau-Bodensee, Tel. 07731/89-1304 (AB), oder per Mail unter: anja.duerr-pucher@glkn.de

Ein wertvolles Ehrenamt: Als Patin oder Pate Familien begleiten und stärken

In Zeiten, in denen vielen Familien keinerlei Entlastungsmöglichkeiten durch Großeltern oder Nachbarn zur Verfügung stehen, verschenken Familienpatinnen und Familienpaten das Wertvolle, was sie haben: ihre Zeit und ihre Erfahrung.

Im Herbst 2019 startet die neue Schulungsreihe für Familienpatinnen und -paten in Radolfzell. Inhalte sind u.a. die Rolle der Familie in der Gesellschaft, das Vorgehen in der Praxis, Gesprächsführung und Konfliktlösung.

Familienpaten sind ehrenamtlich tätig und teilen für einen bestimmten Zeitraum ihre Freizeit mit Familien und Kindern. Alle Familien, die sich in Situationen befinden, in denen ihnen Unterstützung gut tut, können dieses Angebot in Anspruch nehmen. Die Patinnen und Paten entlasten Familien im Alltag, indem sie beispielsweise etwas mit den Kindern unternehmen, Familien bei Behörden- und Arztgängen begleiten, als Gesprächsperson zur Verfügung stehen oder den Kindern eine sinnvolle und ausgleichende Freizeitbeschäftigung bieten. Mit ihrer Vorbildfunktion können die Ehrenamtlichen auch die Rolle einer bzw. eines Patenoma /Patenopa oder Patentante/Patenonkel übernehmen. So tragen Familienpatinnen und -paten maßgeblich dazu bei, ein glückliches Aufwachsen der Kinder zu ermöglichen.

Die Schulungsreihe findet im Amt für Kinder, Jugend und Familie in Radolfzell, Otto-Blesch-Straße 51 an folgenden Terminen statt:
11.10.2019, 16-19 Uhr
18.10.2019, 16-19 Uhr
25.10.2019, 16-19 Uhr
09.11.2019, 8-17 Uhr (Erste Hilfe Kurs)
15.11.2019, 16-19 Uhr

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Für weitere Informationen steht Kerstin Schulz vom Jugendamt zur Verfügung (per Telefon: 07531 800-2071 oder per E-Mail familienpatenschaften@LRAKN.de).

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Nachbarschaftshilfe Büsingen

Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger

Jetzt, da die Sommerferien vorbei sind, können wir wieder fleißig daran arbeiten, einen Nachbarschaftshilfe-Verein für Büsingen zu realisieren. Und unsere Pläne werden immer konkreter! In den kommenden Wochen werden wir Vorstands-Mitglieder suchen, Vereins-Satzungen schreiben und die letzten Details für unseren Kurs „Häusliche Betreuung in der Altenhilfe“ organisieren. Dieser kostenlose Kurs vermittelt den Teilnehmer/innen über 18 Abende Grundkenntnisse und praktische Erfahrungen für die Betreuung, Pflege und den Umgang mit älteren Menschen. Es hat den Vorteil, dass Absolventen von den Pflegekassen anerkannt werden und unsere zukünftigen Klienten dürfen dann ihren Entlastungsbeitrag für unsere Leistungen einsetzen. Der Kurs richtet sich an pflegende Angehörige und Mitwirkende der Nachbarschaftshilfe und wird jeweils am Dienstag-Abend, ab 5.11.19, um 19 Uhr im Ratssaal, Büsingen Bürgerhaus, stattfinden.

Mit nur ein wenig Einsatz können wir etwas Großes bewirken. Wir könnten unsere älteren oder kranken Mitbewohner unterstützen, ihre Selbständigkeit zu erhalten und dadurch möglichst lange in ihrer vertrauten Umgebung zu bleiben. Wir könnten unseren jungen Familien unter die Arme greifen und ihnen in Notsituationen helfen. Aber dafür brauchen wir Sie! Interessierte melden sich bitte für den Kurs bis 25.10.2019 unter folgenden Telefonnummern an:

Sandra Wacker: 0041 52 533 3044 oder Anja Heller: 07734 2944
Nachbarschaftshilfe Kurs: „Häusliche Betreuung in der Altenhilfe“

Kursbeginn: 5. November 2019 (18 Abende, jeweils Dienstag)

Zeit und Ort: 19:00 Uhr, Ratssaal, Büsingen Bürgerhaus

In der Zwischenzeit wünschen wir Allen einen schönen Herbstanfang.

Mit freundlichen Grüßen,
Sandra Wacker & Anja Heller

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz e.V.

Sprechstunde am Dienstag, den 08.10.2019 von 10 - 11 Uhr im Ratssaal, Rathaus Büsingen

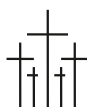
Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt am:

Di 15. 10., Do 17. 10., Di 22.10., Do 24.10., Di 29.10. und Do 31.10. jeweils von 9.00 - 15.30 Uhr

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-,

Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 7 32 / 92 36 0 ist erforderlich.**



Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 1. bis 17. November 2019

Für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Ihre Spende. In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes, der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Ein Jahr war nach dem Ende des Ersten Weltkrieges vergangen. Es gab so viel zu tun! Europa war auch nach Ende dieses Krieges kein Kontinent des Friedens. Innere Wirren erschütterten nicht nur unser Land. Was die Menschen von damals nicht wissen konnten: Ein weiterer Krieg würde nur 20 Jahre später noch mehr Elend und Tod über den leidgeprüften Kontinent bringen. Vor 80 Jahren begann mit Deutschlands Angriff auf Polen der Zweite Weltkrieg in Europa. Seine Folgen wirken bis heute nach. Nicht mit allen unseren Nachbarländern gibt es ein entspanntes, belastungsfreies Verhältnis.

Wir haben gelernt, mit unserer Geschichte sensibel umzugehen. Wir bemühen uns redlich, sie auch aus der Perspektive anderer Nationen zu betrachten. So schwierig das manchmal ist, so lohnend ist es doch. Die Bereitschaft, zu verstehen und uns zu versöhnen ist elementar für die Wahrung des Friedens.

Auch die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden. Der Volksbund arbeitet in 46 Staaten. Gegenwärtig betreut er die Ruhestätten von über 2,7 Millionen deutschen Kriegstoten auf 832 Kriegsgräberstätten. Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbundes. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund durch Ihre Spende für die Anlage und Pflege von Kriegsgräberstätten sowie für den Ausbau der Jugendarbeit. Sie tragen so zum Frieden in Europa bei.

Guido Wolf MdL
Minister der Justiz und für Europa
des Landes Baden-Württemberg
Vorsitzender des Landesverbands
Bankverbindung: Sparkasse Bodensee
IBAN: DE81 6905 0001 0000 0122 52

Dr. Sven von Ungern-Sternberg
Regierungspräsident a. D.
Bezirksvorsitzender Südbaden-
Südwestfalen

Ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler dringend gesucht!

Für die Erhaltung und zur Anlage deutscher Kriegsgräberstätten im Ausland bittet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. um Ihre Hilfe. Für die traditionelle Haus- und Straßensammlung zugunsten der humanitären Arbeit werden dringend Sammlerinnen und Sammler für Konstanz gesucht.

In wenigen Wochen jährt sich der Gründungstag des Volksbundes, der 16. Dezember 1919, zum 100. Mal. Der Volksbund arbeitet in 46 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,7 Millionen deutschen Kriegstoten. Die Grabpflege dient der Aussöhnung und Heilung von Wunden zwischen ehemaligen Feinden.

Breite Anerkennung findet zudem die Jugendarbeit des Volksbundes. Sie ist seit jeher ein geeigneter Brückenbauer internationaler Verständigung. Der Volksbund ist anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und betreibt seit 1953 als einziger Kriegsgräberdienst eine eigene Jugend- und Schularbeit.

Bitte helfen Sie daher dem Volksbund und engagieren Sie sich als Sammler von Mitte Oktober bis Dezember.

In den letzten Jahren war es leider nicht mehr gelungen in Büsingen eine Haus- und Straßensammlung zu organisieren. Wir möchten dies wieder ändern! Für die Sammler und für den Volksbund wäre dies ein Gewinn!

- Die Sammler dürfen 10 Prozent ihres Sammelergebnisses als Aufwandsentschädigung behalten und sammeln in ihrer Freizeit, wie es ihnen passt.
- Der Volksbund verwendet die Sammlungsgelder für seine humanitäre Arbeit. Zudem ruft jede Sammlung den Menschen ins Gedächtnis, dass der Frieden keine Selbstverständlichkeit ist!

Vereine, Schulen, Gruppen und Privatpersonen sind herzlich willkommen. Ab 14 Jahren darf gesammelt werden.

Neugierig? Wurde das Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte bei dem BV Südbaden-Südwestfalen, Telefon 07531 905212 oder per E-mail unter bv-konstanz@volksbund.de.

Oliver Wasem
Geschäftsführer
BV Südbaden-Südwestfalen



Einladung zum Liederabend mit Klaus-André Eickhoff am Welthospiztag

Am **Samstag, den 12. Oktober 2019** ist **Welthospiztag**. Wie schon viele Jahre, klinken wir uns ein, wenn weltweit an die Anliegen der Hospiz- und Palliativversorgung erinnert und für gute Bedingungen für schwerkranke und sterbende Menschen und deren Angehörigen aufgerufen wird.



Klaus-André Eickhoff, 1972 geboren, Songwriter, Liedermacher und Moderator aus Wiesbaden, gestaltet dazu für uns einen **Liederabend** am **12. Oktober 2019 um 19 Uhr** in der **Lutherkirche** in Singen.

„Du bleibst mir nah“ – Lieder in Zeiten der Freude und der Trauer

Wir alle beschäftigen uns nicht gerne mit dem Tod. Doch früher oder später tritt er in unser Leben, beraubt uns, überwältigt uns, hinterlässt Schmerz, Trauer, Sprachlosigkeit. Genau dieser Sprachlosigkeit setzt Klaus-André Eickhoff mit seinen Liedern etwas entgegen. Seine Lieder sind eine liebevolle Aufforderung, sich als Trauernder bewusst der Erinnerung auszusetzen. Das tut weh.

Aber es tut vor allem gut! Denn Trauer will durchlebt sein, ja, mühevoll, schmerzvoll - erst dann kann aus Trauer Dankbarkeit werden.

Sein Konzert geht tief – doch bedrückt es nicht. Es ist Musikkabarett, Songpoesie, Nachdenkliches – wohltuend und bewegend.

Der Eintritt ist frei – um Spenden wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Irmgard Schellhammer Dr. Martin Werner

1. Vorsitzende 2. Vorsitzender

Johanniter-Unfall-Hilfe

Bei den Johannitern in Singen beginnen Anfang Oktober wiederum 2 Qualifizierungskurse: Die Qualifizierung zur Betreuungsassistentin nach § 53c /43b SGB 11, startet am 2.10. und findet jeweils montags und mittwochs von 18.30 - 21.30 Uhr statt. Dieser Lehrgang kann bei Vorliegen bestimmter Voraussetzung seitens der Agentur für Arbeit gefördert werden und befähigt zur Übernahme von Betreuungsaufgaben in der stationären Altenhilfe.

Am 8.10. beginnt eine Qualifizierung zur Pflegeassistentin. Dieser Lehrgang findet jeweils dienstags und donnerstags von 18.30 - 21.30 Uhr statt und befähigt zu einer Tätigkeit als Pflegehelfer in einer Einrichtung der stationären bzw. ambulanten Altenhilfe. Information und Anmeldung bei Erich Scheu, Tel. 07731/998312, erich.scheu@johanniter.de

Rauchfrei in 6 Wochen

Noch wenige Plätze frei! „Rauchfrei in 6 Wochen!“

Einen Kurs „Nichtraucher in 6 Wochen“ bietet die Fachstelle Sucht in Singen an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Der Kurs findet über 6 Termine statt und wird von den Krankenkassen bezuschusst.

Kursbeginn: Donnerstag, den 17.10.2019 um 19.00 Uhr

in den Räumen der Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen.

Anmeldung und Information unter Tel.: 07731 – 912 400 oder per Mail fs-singen@bw-lv.de.

Ehrenamtliche Bewährungshelfer/innen gesucht!

Nicht jeder Straftäter muss gleich ins Gefängnis: Viele erhalten mit einer Bewährungsstrafe eine zweite Chance und sind oftmals einem Bewährungshelfer oder einer Bewährungshelferin unterstellt. Diese begleiten die Straffälligen auf ihrem Weg in eine straffreie Zukunft beratend und unterstützend bei der Bewältigung persönlicher und sozialer Probleme sowie bei der aktiven Auseinandersetzung mit der begangenen Tat. Neben hauptamtlichen Bewährungshelfern gibt es auch Ehrenamtliche Bewährungshelfer. Für die Teams in Konstanz und Singen werden von der Bewährungs- und Gerichtshilfe Baden Württemberg (BGBW) nun neue ehrenamtliche Kolleginnen und Kollegen gesucht.

Geeignet für dieses Ehrenamt sind Personen, die fest im Leben stehen und Toleranz, Offenheit, Geduld und Einfühlungsvermögen mitbringen. Außerdem müssen sie 21 Jahre alt sein und über ein eintragungsfreies Führungszeugnis verfügen.

In einem Einführungskurs, der Mitte **November 2019** startet, werden die neuen Ehrenamtlichen auf ihre neue Tätigkeit vorbereitet.

Bei einem Infoabend am Montag, 7. Oktober um 19:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Bewährungshilfe Konstanz, Torgasse 6, gibt es ausführliche Informationen zur ehrenamtlichen Bewährungshilfe.

Erste Auskünfte erteilt gerne auch

Johannes Laible, selbst ehrenamtlicher Bewährungshelfer bei der BGBW, telefonisch unter Tel. 07533 / 98 300

oder Natalie Klings, Ansprechpartnerin für Ehrenamtliche der Einrichtung Ravensburg unter Tel. 0751 / 189 706-0.

E-Mail: natalie.klings@bgbw.bwl.de www.bgbw.landbw.de

Bund Naturschutzzentrum westlicher Hegau

Apfelsaft mit mobilem Pasteurisierungsgesetz haltbar machen

Die Obstsaison und die Apfelernte beginnt. Passend dazu bietet das BUND-Naturschutzzentrum in Gottmadingen wieder zwei mobile Pasteurisierungsgesetze an, um eigenen Apfelsaft haltbar zu machen. „In der Hochsaison sind die Geräte gut ausgelastet, man sollte rechtzeitig das Pasteurisierungsgesetz reservieren“, erklärt Joachim Geyer für die Erika und Walter Männel Stiftung, die die Geräte betreibt. Mit Hilfe des Geräts kann man in einer Stunde auf komfortable Weise etwa 80 bis 100 Liter Saft pasteurisieren. Das Gesetz passt in jeden Kofferraum und kann bequem von zwei Personen getragen werden.

Passend dazu wird das sogenannte Bag in Box System angeboten. Dabei handelt es sich um sterile Plastikbeutel mit 5 oder 10 Liter Fassungsvermögen, in die jeder Nutzer den pasteurisierten Saft abfüllen kann, ohne Fässer anschaffen zu müssen. Jeder Beutel verfügt über einen Zapfhahn zum ausschenken und in vorgefertigten Kartonboxen kann der Saft gut und praktisch verpackt aufgestellt werden.

Erneut bieten Mitarbeiter des in Zusammenarbeit mit der Mosterei Beuren am Ried am Samstag den 12.10. mit 2 Geräten ab ca. 8:00 Uhr auch die Möglichkeit seinen Saft bequem auch direkt in der Mosterei gemeinsam mit den BUND-Mitarbeitern zu pasteurisieren. Die Anmeldung hierfür erfolgt wie für die Mostereitermine selbst bei Helmut Müller unter Telefon 07736/373 zwischen 17:00 Uhr - 19:00 Uhr.

Bestellungen, weitere Informationen und Terminvereinbarungen zur Ausleihe des Pasteurisierungsgesetzes sind über das BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau, Erwin Dietrich Straße 3 in Gottmadingen, Tel. 07731-977103, Fax 977104, freiwillige.nsz.hegau@bund.net möglich. Für die Hauptsaison empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung. Unter www.bund-hegau.de in der Rubrik Pasteurisierungsgesetz gibt es weitere Informationen und vor allem auch einen Onlinekalender, aus dem man sehen kann, wann die Geräte noch frei sind. Für BUND Mitglieder gewährt das Naturschutzzentrum 10% Rabatt auf den Mietpreis für das Gesetz.

„Es hat in den Dörfern des Hegaus eine lange Tradition, dass man in der örtlichen Mosterei sein eigenes Obst pressen lässt und diese Tradition wollen wir erhalten“, erläutert Eberhard Koch den Grundgedanken der gesamten Aktion. „Most ist nicht mehr so gefragt wie früher, aber Apfelsaft aus den Streuobstwiesen ist ein unübertroffenes Qualitätsprodukt, das gerade auch in jungen Familien mit Kindern sehr geschätzt wird.“ Ihnen möchte der BUND eine preisgünstige und einfache Alternative aufzeigen, wie sie so wie früher durch Selbermachen einen Vorrat für den Winter anlegen können.

Die Streuobstwiesen mit ihrer hohen Bedeutung für die Tierwelt kann man langfristig nur erhalten, wenn auch ihr Ertrag genutzt wird. Aber wer hat dafür heute noch Zeit? Beim BUND macht man sich deswegen Gedanken, wie die Verwertung des Obstes mit möglichst geringem Aufwand bewerkstelligt werden kann. „Und da spielt das Haltbarmachen eine ziemlich Rolle“, meint Eberhard Koch. „Deswegen wollen wir hier helfen.“

„Das ist doch auch spannend für die Kinder“, ergänzt Joachim Geyer vom der Erika und Walter Männel Stiftung, „zusammen Obst auflesen, in der Mosterei beim Pressen zuschauen, den frischen Saft probieren und dann den Keller damit füllen. Wo können Kinder denn noch so schön mitkriegen, wie unsere Lebensmittel hergestellt werden?“



Sarah Hämmerle (links) und Annika Engesser mit dem Pasteurisiergerät und dem Bag in Box System zum bequemen Abfüllen des Apfelsafts.

AUS DER NACHBARSCHAFT

Achtung: d'Schwobä kommed

HJW Förderverein präsentiert schwäbische Comedy am 25. Oktober in der Hochrheinhalle Gailingen

Gailingen. „Dobbelt gmobbelt hebt besser“ heißt das Programm von Hillu's Herzdropfa. Unter dem Motto „schwäbische Comedy, kulturig“ tourt das Mann-Frau-Duo aus Schelklingen am Südrand der Schwäbischen Alb durch die deutschen Lande und sorgt für beste Unterhaltung bei allen Schwaben, die gerne über sich selber lachen und bei Nichtschwaben, die gerne über Schwaben lachen.

Das Duo kommt dobbelt gmobbelt auf Einladung des Vereins der Freunde der Hegau-Jugendwerk GmbH am

25. Oktober 2019 in die Hochrheinhalle Gailingen.

Im Eintrittspreis von 30 Euro ist ein schwäbisch-deftiges Abendessen inklusive (ohne Getränke). Einlass und Apéro ab 18.00 Uhr, das Essen wird ab 19.00 Uhr serviert, die Vorstellung beginnt um 19.45 Uhr.

Karten gibt es im Rathaus Gailingen im TIBS (Tourist-Info und Bürgerservice), an der Zentrale im Hegau-Jugendwerk in Gailingen und an der Zentrale im Klinikum Singen.

Gönnen Sie sich einen unterhaltsam-schrägen Abend mit dem Kultduo aus dem Ländle, den echten Highländern „von dr Alb nab ra“. Witzig - schlagfertig und ironisch komisch - versprochen! Weitere Infos und einen Videovorgeschmack gibt es unter www.hillus-herzdropfa.de

Der Reinerlös des Abends kommt dem HJW-Förderverein und damit dem Hegau-Jugendwerk zu Gute.

Stellenausschreibung Gemeinde Jestetten



Wir bilden aus!

Bei der Gemeinde Jestetten ist zum 01. September 2020 eine

Ausbildungsstelle zur/zum Verwaltungsfachangestellten

zu besetzen. Die Ausbildung dauert 2 ½ bzw. 3 Jahre. Die Übernahme in ein späteres Anstellungsverhältnis kann allerdings nicht in Aussicht gestellt werden.

Ideale Voraussetzungen bringen Sie mit, wenn Sie

- * bis zum Ausbildungsbeginn die erforderlichen schulischen Voraussetzungen (in der Regel mittlere Reife) besitzen,
- * an der vielseitigen Tätigkeit in einer Kommunalverwaltung interessiert sind,
- * gerne für und mit Menschen tätig sind,
- * Ihre Ausbildung in einem kleinen Team absolvieren möchten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 30. September 2019.

Adresse: Gemeindeverwaltung Jestetten, Hombergstr. 2, 79798 Jestetten oder E-Mail: ina.fischer@jestetten.de. Für nähere Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiterin Ina Fischer gerne auch unter Tel.: 07745/9209-22 zur Verfügung.



Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Gewerberaum in Stockach

Frisör, Versicherung, Praxis, Kanzlei etc.,
ca. 45 m² Nutzfläche, Küche, WC, ebenerdig,
STO-Oberstadt, KM 450 €/Monat, sofort frei.
Tel. 0174 917 92 63

Suche große Garage

mit mindes Torhöhe von 2,2 m oder Scheune
zu Mieten für gebrauchte Geräte und Möbel.
abends Privat: 0049 (0) 7734 369
tagsüber Mobil Geschäft.: +49 (0) 162 794 42 65

Baumstumpffräsen

Wir entfernen Wurzelstöcke, Busch-/Heckenwurzeln
Neu Schmalspur Rekultivierungsfräse #
H. Meister 07771/61048 Mobil 0151/61122161

WIR SUCHEN SIE !

KOHLER ist ein international
tätiges Familienunternehmen mit
einer Exportquote von über 80%.



Mit rund 80 Mitarbeitern haben wir uns in den vergangenen
40 Jahren zu einem führenden Hersteller von Dentalinstru-
menten entwickelt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächst-
möglichen Termin in Vollzeit:

- CNC-DREHER / FRÄSER (m/w/d)
- PRODUKTIONSMITARBEITER (m/w/d)
- POLISSEUR (m/w/d)
- MITARBEITER ENDFERTIGUNG UND
BESCHRIFTUNG (m/w/d)
- FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)

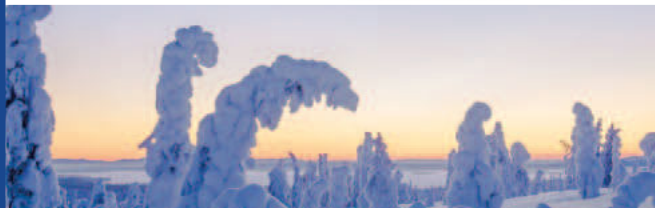
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
www.kohler-medizintechnik.de

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungs-
unterlagen an sylvia.moll@kohler-medizin.de

Kohdent Roland Kohler Medizintechnik GmbH & Co. KG
Bodenseeallee 14-16 | 78333 Stockach

Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Finnland

Winterwunderland im Norden

Finnland im Winter ist ein Paradies für alle Naturfreunde und für
diejenigen, die einfach ein paar Tage Ruhe und Entspannung in
einer wunderschönen Umgebung genießen möchten. Das Gebiet
kann zu dieser Jahreszeit nur als weißes Winterwunderland um-
schrieben werden. Tagsüber besticht das Weiß der weiten Schnee-
landschaft und das klare Blau des Himmels, mit etwas Glück kann
man nachts die traumhaft schönen Polarlichter bestaunen.

30.01. - 04.02.2019

Flug ab/an Stuttgart

Reisepreis:

p.P. ab €

1.249,-

6-tägige Standortreise im Holiday Club Hotel Tropiikki

inkl. 5 x Frühstücksbüfett EZ-Zuschlag € 250,-

Vielfältige Erlebnisausflüge im Preis enthalten.

Hundeschlittenfahrt und Motorschlittensafari auf Wunsch buchbar.

Ganztagesausflug nach Rovaniemi mit Besuch Arktikum (Eintritt und Führung
inkl.) • Besuch Weihnachtsmannorf • Ausflug zu einer Rentierfarm inkl. kleiner
Rentierschlittenfahrt • Schneeschuhwanderung inkl. Materialausleihe • Finni-
sches Saunaerlebnis in Blockbohlensauna direkt am See mit Eisbaden

1. Tag: Flug ab Stuttgart nach Kuusamo
2. Tag: Schneeschuhwanderung und Rentierfarm
3. Tag: Ganztagesausflug nach Rovaniemi und ins Weihnachtsmannorf
4. Tag: zur freien Verfügung und Finnisches Saunaerlebnis
Zusatzausflug Motorschlittensafari
5. Tag: zur freien Verfügung
Zusatzausflug Hundeschlittenfarm mit Hundeschlittenfahrt
6. Tag: Rückflug von Kuusamo nach Stuttgart

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Bitte merken Sie mich für Finnland am 30.01.2019 unverbindlich vor:

☐ Person/en im DZ ☐ oder EZ ☐

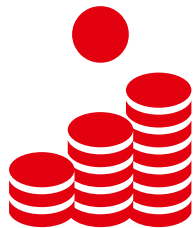
Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



sparkasse-engen.de

Jetzt beraten lassen,
damit Frau später
finanziell
abgesichert ist.

Am 30. Oktober
ist Weltspartag.
Kommen Sie
vorbei!



Sparkasse
Engen-Gottmadingen

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



In Büsingen gesucht!

Wir sind eine kleine Gemeinschaft mit Interesse
an der englischen Sprache.

Für unsere 14-tägig stattfindenden Treffs suchen
wir ab Januar 2020 eine Dame oder einen Herrn
mit guten Englischkenntnissen zur fachlich
sprachlichen Betreuung. Kontakt: Jürgen Fabian
familie.fabian@t-online.de, Tel. 07734/936281

Hypnosepraxis

H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung
Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

Praxis

Dr. med. Michael K. Psczolla

Arzt für Allgemeinmedizin/Naturheilverfahren

Büsinger Str. 1 • D-78262 Gailingen
Tel. +49 (0)7734 - 97 191 • Fax 97 190
Mobil +49 (0)171 34 54 154
dr.psczolla@t-online.de

Die Praxis ist wegen Urlaub
geschlossen:

**Samstag, 19. Oktober 2019
bis einschließlich**

Samstag, 26. Oktober 2019

Vertretung werktags:
Praxis Dr. Kästner, Tel. 07734 - 98 915
Nachts und am Wochenende:
Ärztlicher Notfalldienst, Tel. 116 117

Staufen darf
nicht zerbrechen!



staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

0,00 %

VERKÄUFERPROVISION

(bei Mandatserteilungen im Okt./Nov. 2019)

TD Immobilienconsulting

- rechtssicher - seriös - kompetent -

Tel. 0172 – 21 62 407

www.immobiliien-wunsch.com
immo-wunsch@t-online.de



Einladung zur Payment- Messe



sparkasse-engen.de

„Payment-Messe“ Sonntag, 06.10.2019, 11.00 - 17.00 Uhr Hauptstelle Gottmadingen

Die fortschreitende Digitalisierung bietet im Bereich Payment viele neue Chancen und Möglichkeiten. Unsere Experten stellen Ihnen die neuen Trends für die Themen Banking, Karten und bargeldlosem Zahlen vor. Neben nützlichen Informationen und stimmungsvoller Livemusik, erwarten Sie Attraktionen für Jung und Alt – vom Kinderschminken bis hin zum puren Fahrspaß mit dem Rennsimulator. Wir freuen uns auf Sie!

 **Sparkasse
Engen-Gottmadingen**



Wir sehen hin und helfen. Weil das die Welt, in der wir leben wollen, zusammen hält.

Du willst neue Leute kennenlernen, Erfahrungen im Umgang mit Menschen machen und neue Seiten an Dir entdecken?

Dann werde Teil vom Team und engagiere Dich bei uns während eines Freiwilligen Sozialen Jahres oder im Bundesfreiwilligendienst!

Aktuell sind noch einige Stellen unbesetzt. Bewirb Dich jetzt bei uns und erlebe ein spannendes Jahr als FSJ!

Nähere Infos zu den verschiedenen Einsatzbereichen gibt es unter www.caritas-singen-hegau.de/jobs-engagement/fsj-bfd

Caritas Singen-Hegau · Erzbergerstraße 25 · 78224 Singen
Besuche uns auch auf Facebook unter @cvssingen!



Interesse an einer Ausbildung im sozialen Bereich? Schau bei uns rein und werde Teil vom Team!



Die Caritas Singen-Hegau e.V. ist eine der führenden Sozialorganisationen im Landkreis Konstanz. Wir schauen hin und helfen Menschen am Rande der Gesellschaft – das ist unser Anspruch. Denn es geht um mehr als um christliche Werte. Es geht um die Würde und Selbstbestimmung eines jeden Menschen. Genau dafür machen wir uns stark. Aus Liebe zum Nächsten.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir die

- **Pädagogisch-pflegerische Fachkraft (m/w/d)**
- **Pädagogisch-pflegerische Hilfskraft (m/w/d)**
- **Hauswirtschaftskraft (m/w/d)**

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter www.caritas-singen-hegau.de/jobs-karriere. Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung, gerne per E-Mail.

Caritas Singen-Hegau · Erzbergerstraße 25 · 78224 Singen
www.caritas-singen-hegau.de



Wir bieten außerdem in verschiedenen Einsatzbereichen Stellen für ein FSJ an.

Wir suchen...

Als expandierende Firma im zukunftssträchtigen Bereich der energiesparenden Haustechnik / moderne Bäder, suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen selbständig arbeitenden

Kundendienstmonteur Heizung (m/w/d)
für Wartungsarbeiten an Heizungs- u. Solaranlagen sowie einen

Anlagenmechaniker Sanitär/Heizung (m/w/d)
für Reparaturen und Umbauten.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit sehr guter Bezahlung und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Für weitere Fragen steht Ihnen Herr Krug
Tel. 07745 920723 gerne zur Verfügung.



...bei Anruf Service!



79798 Jestetten | Hohentwielstr. 3 | www.hauser-jestetten.de



Mit uns bleiben Sie sicher in der Spur.

Unsere Winterreifen-Aktionspreise

205/55 R 16 91H	Bridgestone LM001 Evo MO C/B/2/72dB	<u>78,00 €</u>
185/65 R 15 88T	Continental TS 810 MO F/C/2/71dB	<u>80,00 €</u>
225/45 R 17 91H	Dunlop WinterSport 4D MO E/E/1/69dB	<u>118,00 €</u>
225/40 R 18 92V	Goodyear UltraGrip 8 MO E/C/2/69dB	<u>142,00 €</u>

Alle Preise zzgl. Montage.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart.



Südsterne - Bölle

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz
www.suedstern-boelle.de service@suedstern-boelle.de

EP: Hiller
ElectronicPartner
LED-TV, VIDEO, HIFI, TELEFUNKOMMUNIKATION,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA
78315 Radolfzell, Löwengasse 18
www.elektro-markt-hiller.de
Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228
Mail: info@ep-hiller.de www.ep-hiller.de

Service macht den Unterschied

Radio Fernseh Vogler
78315 Radolfzell, Löwengasse 18
www.radio-vogler.de Mail: tv.vogler@t-online.de
Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...

**Podologie/Med. Fußpflege/Kosmetik
mit Hausbesuch**

Tel. +49 174 874 22 72 • tatjanapodo77@gmail.com

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Schaffhauser Straße 16
78224 Singen
Tel. 07731 - 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

**Schreinerei · Modellbau
Treppenbau · Möbelbau**

HAAS GMBH

Schreinerei Haas GmbH
Schwedenstr. 45-1
88682 Salem

Telefon 07554 9541
Telefax 07554 9556
E-Mail info@haas-schreiner.de

MÖBELDESIGN, WIE SIE ES SICH WÜNSCHEN

KREATIVE EINRICHTUNGSLÖSUNGEN

EINMALIGE KÜCHEN- UND BADLÖSUNGEN

TREPPEN VOM FACHMANN

MODELLBAU FÜR INDUSTRIE & HANDEL



Ihre neue Herausforderung an unserem Standort in Eigeltingen:

INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)

Ihre neue Herausforderung:

- Überwachung und Sicherstellung des Produktionsprozesses, der Kennzahlen und der entsprechenden Dokumentationen
- Einweisung neuer Mitarbeiter
- Rüsten, Wartung, Pflege und Instandhaltung komplexer Produktionsanlagen
- Einsatz als Schichtführer möglich

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker/in oder Werkzeugmechaniker/in
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Sie überzeugen durch Teamfähigkeit, systematische Arbeitsweise
- Sie verstehen es, ein Team zu führen
- Erfahrung auf dem Gebiet der Automatisierungstechnik sowie SAP-Kenntnisse sind von Vorteil

VERFAHRENSMECHANIKER (m/w/d)

Ihre neue Herausforderung:

- Sie sind Teil eines Teams im Spritzgießbereich
- Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört der Ein- und Ausbau von Spritzgießwerkzeugen
- Das Bedienen von Spritzgießmaschinen und die dazugehörigen Peripheriegeräte
- Optimierung von Spritzprozessen
- Programmierung von Entnahme-Robotern und Dokumentation in SAP

Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Verfahrensmechaniker/in Kunststoff- und Kautschuktechnik, Fachrichtung Spritzgießen
- Sie überzeugen durch Teamfähigkeit und systematische Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Schichtarbeit ist vorhanden

ELEKTRIKER FACILITY MANAGEMENT (m/w/d)

Ihre neue Herausforderung:

- Mitarbeit in einem kleinen Team unseres Facility Managements
- Projektarbeiten an der Energieversorgung und des Energiemanagements, der Gebäudeleittechnik und Brandmeldetechnik
- Reparatur und Instandhaltung unserer gebäudetechnischen Anlagen
- Kontakte zu Lieferanten
- Materialbestellungen in SAP
- Bereitschaftsdienst

Ihr Profil:

- Abgeschlossene elektrotechnische Ausbildung und/oder Weiterbildung zum Meister/Techniker oder äquivalente Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung im elektronischen Instandhaltungsumfeld wünschenswert
- MS-Office Kenntnisse
- Führerschein Klasse B
- Teamfähigkeit und eine systematische Arbeitsweise
- Englischkenntnisse sind von Vorteil

Ihr neuer Arbeitgeber:

- Weltmarktführer für Sprüh- und Dosiersysteme
- 13 000 Mitarbeiter – 52 Standorte – 20 Länder
- Erfahrung aus mehr als 70 Jahren
- Unsere Standorte:



in Eigeltingen und Radolfzell

- Gegründet 1947
- 800 Mitarbeiter
- Kontinuierliches Unternehmenswachstum
- Produktion für die pharmazeutische Industrie
- Spritzteile 2018: ca. 4,2 Milliarden

Ihre Vorteile:

- Fachliche Weiterentwicklung und Karriereplanung
- Flexible Arbeitszeiten und 30 Tage Urlaub
- Mitarbeitergewinnbeteiligung
- Finanzielle Sonderleistungen wie Firmenfitness, Mitarbeitererrabatte, Altersvorsorge, Kantinenessen
- Regelmäßige Firmenevents
- Leben und arbeiten, wo andere Urlaub machen
- „We act local – and think global“

ARE YOU APTAR?

Bewerben Sie sich beim Weltmarktführer !

Mit Nennung Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestens Eintrittsdatums.

Aptar Radolfzell GmbH | Öschlestraße 54-56 | 78315 Radolfzell
aptar.com/de/karriere.html

Ihre Ansprechpartnerin:

Lucia Baur
lucia.baur@aptar.com | 07732/801-518



Ihre eingereichten personenbezogenen Daten werden nur im Rahmen ihrer Zweckbestimmung verarbeitet und nach spätestens 6 Monaten gelöscht. Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie unter <https://www.aptar.com/de/rechts-und-datenschutz/erklärungen.html>

Delivering solutions, shaping the future.

